



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului dintre Republica Moldova, pe de o parte, și Uniunea Europeană, pe de altă parte, privind participarea Republicii Moldova la Mecanismul de Protecție Civilă al Uniunii Europene

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 7 și 8¹ din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Acordului dintre Republica Moldova, pe de o parte, și Uniunea Europeană, pe de altă parte, privind participarea Republicii Moldova la Mecanismul de Protecție Civilă al Uniunii Europene.

Art. 2. - Se aprobă semnarea Acordului dintre Republica Moldova, pe de o parte, și Uniunea Europeană, pe de altă parte, privind participarea Republicii Moldova la Mecanismul de Protecție Civilă al Uniunii Europene.

Art. 3. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 29 iunie 2023.
Nr. 990-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об инициировании переговоров и одобрении подписания
Соглашения между Республикой Молдова, с одной стороны,
и Европейским Союзом, с другой стороны, об участии Республики Молдова
в Механизме гражданской защиты Европейского Союза

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова
и статей 7 и 8¹ Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова **п о с т а н о в л я е т**:

Ст.1. - Инициировать переговоры по проекту Соглашения между
Республикой Молдова, с одной стороны, и Европейским Союзом, с другой
стороны, об участии Республики Молдова в Механизме гражданской защиты
Европейского Союза.

Ст.2. - Одобрить подписание Соглашения между Республикой
Молдова, с одной стороны, и Европейским Союзом, с другой стороны,
об участии Республики Молдова в Механизме гражданской защиты
Европейского Союза.

Ст.3. - Настоящий указ вступает в силу с даты опубликования
в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



МАИЯ САНДУ

Кишинэу, 29 июня 2023 г.
№ 990-IX.